

Encuentro con directores de carreras

Por un futuro mejor...

Aún se siguen escuchando las risas, las promesas de contactos inmediatos, las múltiples voces ansiosas por sugerir un tema, una visita o un nuevo encuentro.

Todos son profesionales de distintas disciplinas vinculadas a la traducción, la interpretación y el estudio de las lenguas. Todos hace muchos años que decidieron apostar a un mundo mejor y encontraron en la docencia y en la labor de conducción académica el espacio y la oportunidad esperados.

Algunos hacen tiempo ya que sin descanso conducen a una nueva vida profesional a grupos de alumnos que, ansiosos de dar el gran salto, encuentran en ellos la contención y el aliento que tanto buscan. Otros, más nuevos, aportan todo su conocimiento y experiencia en otras áreas para llevar a su máxima expresión tan excelsa tarea.

Hace 5 años que el CTPCBA los viene reuniendo y en cada encuentro el resultado supera lo imaginado.

Los directores de la carrera de Traductor Público de las distintas Universidades del país se dieron cita el pasado 27 de junio para debatir amablemente sobre los numerosos aspectos que preocupan a todos por igual.

A las caras ya conocidas se sumaron en esta oportunidad las voces de la Universidad Ad-

ventista del Plata, representada por el Trad. Públ. Marcos Paseggi, de la Universidad Nacional de La Rioja a través de la Trad. Públ. Ana Paulina Peña Pollastri, de la Facultad de Lenguas de la Universidad de Córdoba con la presencia de la decana normalizadora Cristina Elgue de Martini y la Universidad del Comahue gracias a la participación de la directora del departamento de traducción la Trad. Públ. Cecilia Caeiro.

En primer lugar, se hizo una síntesis de las distintas visitas realizadas por el grupo Difundir como así también la firma del convenio con la UADE, entre otros temas.

El Colegio invitó luego a los directores a difundir la conferencia que realizará, para los alumnos de

los últimos años de la carrera, el Trad. João Esteves-Ferreira. La actividad se desarrollará en la UADE el próximo miércoles 15 de agosto a las 18.30hs.

Finalmente, los asistentes aprobaron la propuesta de realizar encuentros nacionales de los responsables de la formación de Traductores Públicos, conjuntamente con el Colegio, y cuyos alcances se definirán en una próxima reunión que se llevará a cabo en el mes de setiembre.

Sólo a través del esfuerzo conjunto y una misma idea expresada por varias voces es que podremos ofrecer un mundo más constructivo para un mejor profesional.

